



申訴專員公署
Office of The Ombudsman

索取資料申請表格

Application Form for Access to Information

(這份表格可用中文或英文填寫，填寫前請細閱表格下面的備註。)

(This form can be completed either in English or Chinese. Please read the notes below before filling in the form.)

致: 香港干諾道中 168-200 號信德中心招商局大廈 30 樓
申訴專員公署總行政主任 (傳真號碼: 2882 8149; 電郵: enquiry@ombudsman.hk)
To: Chief Manager, Office of The Ombudsman
30/F, China Merchants Tower, Shun Tak Centre, 168-200 Connaught Road Central, Hong Kong
(Fax no.: 2882 8149; email: enquiry@ombudsman.hk)

申請人資料 Applicant's Particulars

姓名 Name			
通訊地址 Correspondence Address			
電話號碼 Tel. No.		*傳真號碼/ 電郵 *Fax No./ Email	

*請刪去不適用者 Please delete as appropriate

索取的資料 Information Requested

索取的資料詳情 (請盡量具體說明, 以便我們清楚知道你所需要的資料。如有需要, 請另紙書寫。)
Details of information requested (Please be as specific as possible: it will help us identify clearly what you are looking for. Use a separate sheet if necessary.)

簽署 Signature _____

日期 Date _____

備註 Notes

- 本署會按複製有關資料的成本收取費用, 並會預先告知你所需繳付的費用。如需繳費, 索取的資料會在所需費用繳清後才予發放。
A charge reflecting the cost of reproducing the records concerned may be levied. We will advise you in advance of any such charge. If a charge is payable, information will not be released until the requisite payment has been made.
- 本署或需要你提供更多資料, 以協助我們回應你的要求。如未能提供足夠資料, 本署可能無法處理你的申請。
You may be asked to provide additional information to help us meet your request. We may not be able to process your application if you do not provide sufficient information.
- 你所提供的資料, 將用於處理有關你索取資料的事宜上。如欲更改或索取載列於本表格內的個人資料, 請與本署總行政主任聯絡。
The information provided will be used for processing your application for access to information. For correction of or access to personal data contained in this application, please contact the Chief Manager of this Office.